tecnologia nel calore dal 1959

Manuale utente
per il modello

RS 32 /B

Caldaia murale

con predisposizione per boiler remoto

3 STELLE dir. 92/42/CEE

CE 0694

RS 32.B - RAD - ITA - MAN.UT - 1310.1 - DIGITECH TR - MIAH6

Documentazione Tecnica **RADIANT BRUCIATORI S.p.A.** Montelabbate (PU) ITALY ITALIANO

INDICE

1. Avvertenze generali pagina 1
2. Pannello comandi pagina 2
3. Accensione della caldaia pagina 3
4. Visualizzazioni del menù INFO pagina 3
5. Modi di funzionamento della caldaia pagina 4
6. Riempimento impianto pagina 5
7. Diagnostica - Codici di errore e segnalazioni pagina 5
8. Spegnimento della caldaia pagina 6
9. Protezione al gelo pagina 7
10. Manutenzione pagina 7
11. Riciclaggio pagina 7

UTILIZZO E REGOLAZIONI DELLA CALDAIA PER L'UTENTE

1. Avvertenze generali

⚠ **Accertarsi che sul libretto di garanzia ci sia il timbro del tecnico autorizzato che ha eseguito il collaudo della caldaia.**

⚠ **L'installazione, la prima accensione, le regolazioni e le operazioni di manutenzione devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato (es. i Centri Assistenza Tecnica autorizzati da Radiant). Una errata installazione può causare danni a persone, animali o cose, nei confronti dei quali il costruttore non è considerato responsabile.**

Durante l'intervento, è importante che il tecnico svolga le seguenti verifiche:

- *i dati di targa devono essere corrispondenti a quelli delle reti di alimentazione (elettrica, idrica, gas);*
- *la regolazione della caldaia deve essere corrispondente alla potenzialità della caldaia;*
- *il sistema di smaltimento dei gas combusti e l'aspirazione dell'aria comburente sia correttamente installata e funzionale;*
- *il sistema di ventilazione ed evacuazione fumi, in qualsiasi situazione di installazione (interna, esterna, dentro mobili, ecc.) , devono essere realizzati nel rispetto di quanto stabilito dalla normativa nazionale e locale*.

Per l'Utente:

- Non mettere in funzione la caldaia se non si è sicuri che sia stata effettuato il collaudo da parte di un tecnico autorizzato. Tutte le operazioni di manutenzione e trasformazione gas DEVONO ESSERE ESEGUITE DA PERSONALE ABILITATO ai sensi dall'art. 3 del D.M. n°37 del 22.01.2008.
- Qualora avvenga il congelamento degli apparecchi della caldaia, non accendere quest'ultima per nessun motivo e chiamare subito il centro assistenza.
- La verifica di combustione dell'apparecchio, deve essere effettuata ogni due anni. Tale verifica consiste in un controllo dell'efficienza del generatore e deve essere realizzata da personale autorizzato e che abbia i requisiti ai sensi della legge 46/90.
- Non ostruire le aperture di aerazione del locale dove è installato un apparecchio a gas (caldaie, apparecchio di cottura) per evitare il verificarsi di miscele tossiche ed esplosive.
- Non permettere che l' apparecchio sia usato da persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o con scarsa esperienza e conoscenza a meno che non siano visionati od istruiti sull'uso dell'apparecchio dalla persona che è responsabile per la sua sicurezza;
- Il manuale di installazione, uso e manutenzione costituisce parte integrante ed essenziale del prodotto e deve essere sempre a corredo dell' apparecchio.

Se si avvertisse odore di gas ...

- ***NON AZIONARE INTERRUTTORI ELETTRICI, IL TELEFONO E QUALSIASI ALTRO APPARECCHIO CHE POSSA GENERARE SCARICHE ELETTRICHE O SCINTILLE;***
- ***APRIRE IMMEDIATAMENTE PORTE E FINESTRE PER CREARE UN RICAMBIO DI ARIA CHE POSSA PULIRE VELOCEMENTE IL LOCALE;***
- ***CHIUDERE I RUBINETTI GAS;***
- ***CHIEDERE L'IMMEDIATO INTERVENTO DI PERSONALE PROFESSIONALMENTE QUALIFICATO.***

2. Pannello comandi

LEGENDA COMANDI

1. **TASTI DI REGOLAZIONE TEMPERATURA RISCALDAMENTO.**
2. **TASTO INFO**: PREMERE UNA VOLTA PER VISUALIZZARE LE TEMPERATURE E ALTRE INFORMAZIONI (vedi capitolo 'Visualizzazioni del menù INFO') - TENER PREMUTO PER 5 SECONDI, IN MODALITA' DI FUNZIONAMENTO OFF, PER ACCEDERE ALLA VISUALIZZAZIONE DELLE ULTIME 5 ANOMALIE.
3. **TASTO DI SELEZIONE MODALITA' FUNZIONAMENTO**: SOLO ESTATE / SOLO INVERNO / ESTATE-INVERNO / OFF.
4. **TASTO RESET**: RESET ANOMALIE - ATTIVAZIONE FUNZIONE SPAZZACAMINO (TENERE PREMUTO PER 7 SECONDI).
5. **TASTI DI REGOLAZIONE TEMPERATURA ACQUA SANITARIO.**
6. MORSETTIERA PER CABLAGGI ESTERNI.
7. DISPLAY.

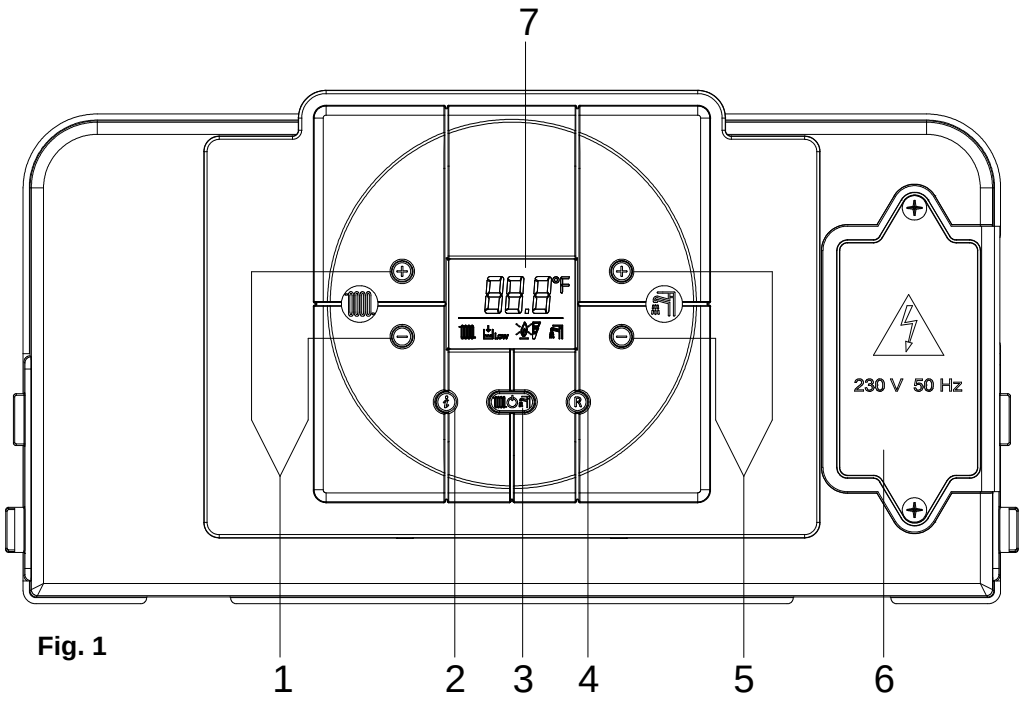


Fig. 1

Durante il funzionamento della caldaia possono essere visualizzati nel display 3 differenti livelli di potenza relativi al grado di modulazione della caldaia (vedi figura 2)

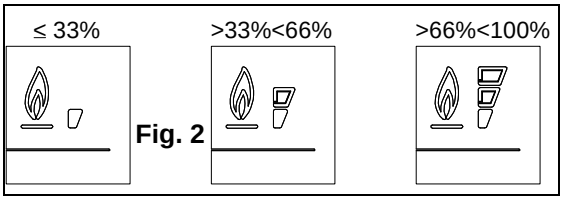


Fig. 2

3. Accensione della caldaia

- Assicurarsi che la caldaia sia alimentata elettricamente e che il rubinetto del gas posto sotto la caldaia sia aperto;
- attivare la caldaia premendo il tasto di SELEZIONE MODALITA' FUNZIONAMENTO e selezionare la modalità di funzionamento desiderata.

4. Visualizzazioni del menù INFO

Per visualizzare i dati della caldaia è necessario premere il tasto INFO ' '.

Una volta premuto, verranno visualizzati il numero del parametro, sulla sinistra del display, ed il valore associato, al centro del display. Per scorrere la lista dei dati visualizzabili utilizzare i tasti ' ' e ' ' del riscaldamento . Per abbandonare l'ambiente di visualizzazione premere il tasto INFO ' '.

La lista dei dati visualizzabili è la seguente:

Parametro	Descrizione
d00	Temperatura sonda sanitario
d01	Temperatura sonda esterna
d02	Valore di termoregolazione **Kd** (curva di compensazione climatica) impostato
d03	Temperatura zona bassa (con scheda opzionale CRAD connessa)

5. Modi di funzionamento della caldaia

Modalità "ESTATE"

Per commutare la caldaia in funzionamento "ESTATE" agire sul pulsante di SELEZIONE MODALITA' FUNZIONAMENTO ; in questo caso la caldaia soddisfa solo la richiesta di acqua sanitaria, il riscaldamento NON è abilitato. L'impostazione in modalità "ESTATE" della caldaia è rappresentato dall'accensione del simbolo *con segnale fisso* sul display del pannello comandi.

Il sistema di accensione automatica accenderà il bruciatore ogni qualvolta vi è richiesta di acqua calda sanitaria ed il funzionamento è rappresentato dall'accensione del simbolo *con segnale intermittente* sul display del pannello comandi .

Modalità "INVERNO"

Per commutare la caldaia in funzionamento "INVERNO" agire sul pulsante di SELEZIONE MODALITA' FUNZIONAMENTO ; in questo caso la caldaia soddisfa solo le richieste di riscaldamento. L'impostazione in modalità "INVERNO" della caldaia è rappresentato dall'accensione del simbolo *con segnale fisso* sul display del pannello comandi.

Il sistema di accensione automatica accenderà il bruciatore ogni qualvolta vi è richiesta di energia per il riscaldamento degli ambienti ed il funzionamento è rappresentato dall'accensione del simbolo *con segnale intermittente* sul display del pannello comandi .

Modalità "ESTATE-INVERNO"

Per commutare la caldaia in funzionamento ESTATE/INVERNO agire sul pulsante di SELEZIONE MODALITA' FUNZIONAMENTO ; in questo caso la caldaia soddisfa sia le richieste di riscaldamento che di acqua sanitaria. Il funzionamento ESTATE/INVERNO si riconosce dall'accensione contemporanea dei simboli *con segnale fisso* sul display del pannello comandi.

Il sistema di accensione automatica accenderà il bruciatore ogni qualvolta vi è richiesta di energia per il riscaldamento degli ambienti ed ogni qualvolta vi è richiesta di acqua calda sanitaria, il funzionamento è rappresentato dall'accensione dei simboli o *con segnale intermittente.*

Regolazione della temperatura di riscaldamento

La regolazione della temperatura si effettua per mezzo dei tasti ' ' e ' ' del riscaldamento :

- premendo il tasto ' ' si ottiene una diminuzione della temperatura.
- premendo il tasto ' ' si ottiene un aumento della temperatura.

Il campo di regolazione della temperatura di riscaldamento va da un minimo di 30 °C ad un massimo di 80 °C (25 °C – 45 °C per impianti a pavimento).

Regolazione temperatura acqua sanitaria

La regolazione della temperatura si effettua per mezzo dei tasti ' ' e ' ' del sanitario :

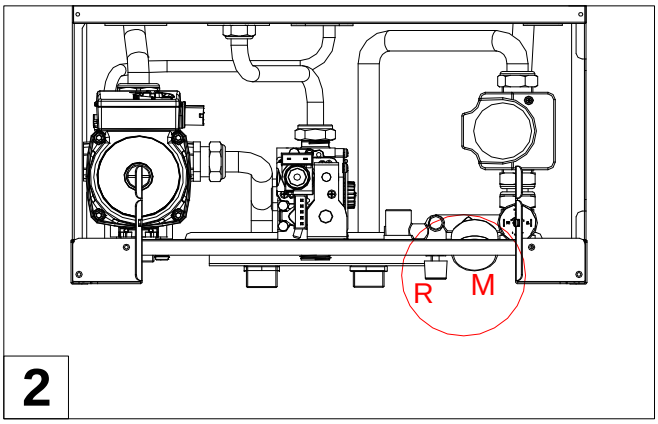
- premendo il tasto ' ' si ottiene una diminuzione della temperatura.
- premendo il tasto ' ' si ottiene un aumento della temperatura.

Il campo di regolazione della temperatura acqua sanitaria va da un minimo di 35 °C ad un massimo di 60 °C.

6. Riempimento impianto

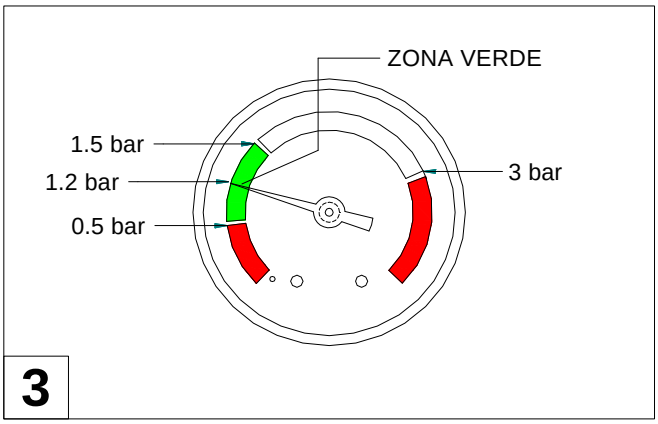
Per ripristinare la pressione idrica dell'impianto aprire il rubinetto di carico **R** (fig. 2) e controllare, attraverso il manometro **M,** che la pressione dell'impianto raggiunga la metà della zona verde corrispondente a 1.2 bar (vedi fig. 3).

Ad operazione avvenuta, assicurarsi che il rubinetto di carico R (fig. 2) sia ben chiuso.



7. Diagnostica - Codici di errore e segnalazioni

In questo paragrafo sono elencati i possibili codici di errore che la caldaia può visualizzare nel display con le relative segnalazioni e le relative operazioni che l'utente può effettuare per lo sblocco della caldaia.



Codice **E01** Blocco Ionizzazione.

- Controllare che i rubinetti gas della caldaia e del contatore siano aperti.
- Premere il pulsante Reset ' ® ' del pannello comandi per resettare l'errore;
- allo spegnersi del codice errore nel display la caldaia ripartirà automaticamente.

⚠ **Se il blocco dovesse persistere chiamare il Centro Assistenza Tecnica.**

Codice **E02** Intervento Termostato di Sicurezza.

- Premere il pulsante Reset ' ® ' del pannello comandi per resettare l'errore;
- allo spegnersi del codice errore nel display la caldaia ripartirà automaticamente.

⚠ **Se il blocco dovesse persistere chiamare il Centro Assistenza Tecnica.**

Codice **E03** Intervento Pressostato Aria. **Chiamare il Centro Assistenza Tecnica.**

Codice **H2O** Intervento Pressostato Acqua (Low simbolo associato).

- Verificare che la pressione idrica dell'impianto di riscaldamento, osservata attraverso il manometro **M** (fig.2), non sia inferiore a 1.2 bar (fig. 3);
- se la pressione fosse inferiore a 1.2 bar, procedere al riempimento dell'impianto come descritto al paragrafo "Riempimento impianto".
- allo spegnersi del codice errore nel display la caldaia ripartirà automaticamente.

⚠ **Se il blocco dovesse persistere chiamare il Centro Assistenza Tecnica.**

Codice **E05** Sonda Riscaldamento Guasta. **Chiamare il Centro Assistenza Tecnica.**

Codice **E06** Sonda Sanitario Guasta. **Chiamare il Centro Assistenza Tecnica.**

Codice **E17** Modulatore Guasto. **Chiamare il Centro Assistenza Tecnica.**

Codice **E18** Circolazione insufficiente. **Chiamare il Centro Assistenza Tecnica.**

Codice **E21** Errore generico interno scheda.

- Togliere l'alimentazione elettrica dall'interruttore generale, e successivamente ripristinarla;
- allo spegnersi del codice errore nel display la caldaia ripartirà automaticamente.

⚠ **Se il blocco dovesse persistere chiamare il Centro Assistenza Tecnica.**

Codice **E22** Richiesta Programmazione Parametri.

- Togliere l'alimentazione elettrica dall'interruttore generale, e successivamente ripristinarla;
- allo spegnersi del codice errore nel display la caldaia ripartirà automaticamente.

⚠ **Se il blocco dovesse persistere chiamare il Centro Assistenza Tecnica.**

Codice **E35** Fiamma parassita.

- Premere il pulsante Reset ' ® ' del pannello comandi per resettare l'errore;
- allo spegnersi del codice errore nel display la caldaia ripartirà automaticamente.

⚠ **Se il blocco dovesse persistere chiamare il Centro Assistenza Tecnica.**

Codice **E40** Tensione di alimentazione fuori range di funzionamento. **Chiamare il Centro Assistenza Tecnica.**

Codice **F08** Funzione antigelo riscaldamento attiva. **Attendere il regolare completamento dell'operazione.**

Codice **F09** Funzione antigelo sanitario attiva. **Attendere il regolare completamento dell'operazione.**

8. Spegnimento della caldaia

➔ ***Per spegnere la caldaia occorre selezionare OFF tramite il pulsante*** ***, il display visualizza il valore OFF e rimangono attivi il sistema antigelo, anti blocco pompa e anti blocco valvola deviatrice.***

➔ ***In caso la caldaia risultasse precedentemente in funzione, viene spenta, e vengono attivate le funzioni di post-ventilazione e post-circolazione.***

N.B. In caso di prolungata inattività della caldaia, l'utilizzatore dovrà valutare tra le seguenti soluzioni:

- *mettere in sicurezza* la caldaia scollegando tutte le alimentazioni (elettrica e gas) e svuotare l'impianto termico;
- lasciare la caldaia in OFF mantenendo attive l'alimentazione elettrica e gas e quindi la funzione antigelo.

9. Protezione al gelo

La caldaia è protetta dal congelamento grazie alla predisposizione della scheda elettronica con funzioni che provvedono ad accendere il bruciatore e riscaldare le parti interessate, quando la loro temperatura scende al di sotto di valori minimi prestabiliti.

Tale funzione è operativa se:

- la caldaia è alimentata elettricamente;
- l'alimentazione gas è aperta;
- la pressione dell'impianto è quella prescritta;
- la caldaia non è in blocco.

Qualora avvenga il congelamento degli apparecchi della caldaia, non accendere quest'ultima per nessun motivo e chiamare subito il centro assistenza.

10. Manutenzione

Per garantire alla caldaia una perfetta efficienza funzionale e di sicurezza è necessario, alla fine di ogni stagione, far ispezionare la caldaia dal Servizio di Assistenza Tecnica autorizzato.
Una manutenzione accurata è sempre motivo di risparmio nella gestione dell'impianto.

11. Riciclaggio

L'imballo dello caldaia a gas è costruito principalmente con materiali riciclabili.
La caldaia e tutti i suoi accessori devono essere smaltiti differenziandoli opportunamente.
Osservare le norme nazionali vigenti.

	L'uso del simbolo indica l'impossibilità di smaltire questo prodotto come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute della persona.

tecnologia nel calore dal 1959

RADIANT BRUCIATORI s.p.a.
Via Pantanelli, 164/166 - 61025 Loc. Montelabbate (PU)
Tel. +39 0721 9079.1 • fax. +39 0721 9079279
e-mail: info@radiant • Internet: http://www.radiant.it

DATI TECNICI E MISURE NON SONO IMPEGNATIVE. LA DITTA SI RISERVA IL DIRITTO DI EVENTUALI VARIAZIONI SENZA L'OBBLIGO DI PREAVVISO. DECLINIAMO OGNI RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI INESATTEZZE CONTENUTE NEL PRESENTE OPUSCOLO, SE DOVUTE AD ERRORI DI STAMPA O DI TRASCRIZIONE. E+OE
TUTTI I DIRITTI SONO RISERVATI. NESSUNA PARTE DI QUESTO DOCUMENTO PUÒ ESSERE RIPRODOTTA, MEMORIZZATA IN SISTEMI D'ARCHIVIO, O TRASMESSA IN QUALSIASI FORMA O MEZZO ELETTRONICO, MECCANICO, FOTOCOPIA, REGISTRAZIONE O ALTRI, SENZA LA PREVENTIVA AUTORIZZAZIONE SCRITTA DELLA DITTA.